



# در خانه به کدام زبان صحبت می کنید؟ درخواست یک ترجمان بصورت مجانی!

## ساعات کاری ما

اکتوبر 1 - جنوری 31:

8:00 قبل از ظهر - 8:00  
شب، هفت روز در هفته

1 فبروری - 30 سپتامبر:

8:00 قبل از ظهر - 5:00  
بعد از ظهر، دوشنبه - جمعه

## تلفن

تلفن بدون مصرف:

800-431-4135

En Español: 866-281-1464

TTY: 711

ما همه تماس های اشخاص  
ناشنوا یا معلول را قبول می کنیم

## ایمیل

CommunitySolutionsCS

PacificSource.com@

CommunitySolutions.

PacificSource.com



**PacificSource**  
Community Solutions

این مهم است که شما و فامیل تان قادر باشید سوالات درمورد صحت خود را به زبان خود سوال کنید و جواب بدست آورید.

## کمک میکند یک کارت زبان دلخواه را با خود داشته باشید

اگر در جریان قرار ملاقات طبی تان یک ترجمان می خواهید، میتوانید از هر کارمند عرضه کننده مراقبت صحتی برای تهیه کردن کمک مورد نیاز خود درخواست کنید. صرف کارت زبان دلخواه خود را به آنها نشان دهید.

## شما حق دارید بفهمید

اداره صحت اوریگون (Oregon Health Authority, OHA) میتواند کمک کند. میتوانید کارت های زبان دلخواه قابل چاپ را به 25 زبان در [Oregon.gov/oha](http://Oregon.gov/oha) پیدا کنید. یا با PacificSource تماس بگیرید - ما میتوانیم یک کارت را به شما از طریق پست ارسال کنیم یا یک کارت قابل چاپ را برای شما توسط ایمیل ارسال کنیم.

ادامه یافته >

## هر شخص مستحق مراقبت عالی است

PacificSource یا دفتر داکتر شما از حاضر بودن یک ترجمان برای کمک در جریان قرار ملاقات ها اطمینان حاصل می کند. معاینات داکتر شامل اند بز:

- معالجوی
- طبابت دندان
- صحت روانی

## منحیت بخشی از Oregon Health Plan (برنامه صحتی اوریگون) شما، یک ترجمان تایید شده در دسترس شما است.

یک ترجمان:

- مجانی است
- از مراقبت بهتر اطمینان حاصل می کند
- حریم شخصی شما را محافظت می کند

## مثال هایی از کارت های زبان دلخواه:



کارت های زبان دلخواه به  
25 زبان قابل دسترس  
هستند

3 طریقه برای بدست

آوردن کارت زبان خود

تان:

1. اگر زبان خود را در  
سمت چپ دیدید،  
میتوانید آنرا بپُرید و با  
خود نگهدارید.

2. بروید به [Oregon.gov/oha/OEI/Pages/HCI-Resources-Events-Policy-Laws.aspx](http://Oregon.gov/oha/OEI/Pages/HCI-Resources-Events-Policy-Laws.aspx)

3. با PacificSource تماس بگیرید

زنگنه  
دستی به زبان دلخواه  
در تمام خدمات دسترسی رایگان به  
زبان را ارائه دهند.



عنوان ششم قانون حقوق مدنی در سال 1964 تمام آژانس های  
دارای بودجه فدرال را ملزم میکند که خدمات دسترسی رایگان به  
زبان را ارائه دهند.

Preferred Language Card

### I speak Dari

I need language help. Please give me a  
qualified or certified interpreter in my  
spoken language. Please note this language  
in your permanent records.

Thank you!



Title VI of the Civil Rights Act of 1964  
requires all federally funded agencies to  
provide free language access services.

OHA 8135 Preferred Language Card (Dari 7/2017)

میتوانید این سند را به زبان دیگر و چاپ بزرگ یا بهترین طریقه  
دیگر برای خودتان بدست آورید: با شماره بدون مصرف  
800-431-4135, 711 TTY تماس بگیرید.



Usted puede recibir este documento en otro idioma, impreso en  
letra más grande o de cualquier otra manera que sea mejor para  
usted. Llame al número gratuito 800-431-4135. Los usuarios del  
servicio TTY pueden llamar al 711.